31975R1625

28.6.1975 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV L 165/1

NARIADENIE RADY (EHS) č. 1625/75
z 26. júna 1975
o ochranných opatreniach ustanovených v Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Izraelským štátom

RADA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva a najmä na jej články 43 a 113,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Zhromaždenia, (1)

keďže 11. mája 1975 bola podpísaná Dohoda medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Izraelským štátom, (2) ďalej len „dohoda“;

keďže na vykonávanie ochranných doložiek a ochranných opatrení ustanovených v článkoch 12 až 16 a 25 dohody by sa mali prijať podrobné pravidlá na uplatňovanie nariadení spoločenstva, najmä nariadenia Rady (EHS) č. 1439/74 (3) zo 4. júna 1974 o spoločných pravidlách dovozu a nariadenia Rady (EHS) č. 459/68 (4) o ochrane pred dumpingom a pred prémiami a subvenciami zo strany krajín, ktoré nie sú členmi Európskeho hospodárskeho spoločenstva, naposledy zmeneného a doplneného nariadením (EHS) č. 2011/73, (5)

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

V prípade postupov, ktoré oprávňujú spoločenstvo použiť ochranné opatrenia podľa článku 12 dohody, a postupov, ktoré môžu odôvodniť uplatnenie ochranných opatrení spoločenstva na základe článku 16 dohody, rozhodne Komisia, bez toho, aby bol dotknutý článok 2 tohto nariadenia, a po preskúmaní skutkovej podstaty vykonanom z jej vlastnej iniciatívy alebo na žiadosť členského štátu, či sú tieto postupy zlučiteľné s dohodou.

V zmysle článkov 12 a 16 dohody a bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia článku 2 tohto nariadenia, môže Rada v súlade s postupom a podrobnými pravidlami stanovenými v nariadení (EHS) č. 1439/74, najmä jeho článku 13 ods. 2 a 3, v prípade potreby prijať vhodné opatrenia.

Článok 2

V prípade dumpingu alebo štátnej pomoci, ktoré môžu spoločenstvo oprávniť, aby použilo opatrenia podľa článkov 12 a 14 dohody, rozhodne sa o zavedení antidumpingových alebo vyrovnávacích ciel podľa postupu a podrobných pravidiel ustanovených v nariadení (EHS) č. 459/68.

Článok 3

V prípade postupov, ktoré môžu spoločenstvo oprávniť, aby použilo ochranné opatrenia podľa článkov 13, 15 a 25 dohody, môže Rada za podmienok vymedzených v týchto článkoch prijať vhodné ochranné opatrenia, a to v súlade s postupom a podrobnými pravidlami stanovenými v nariadení (EHS) č. 1439/74, najmä v jeho článku 13 ods. 2 a 3.

V prípade nutnosti a za podmienok stanovených v článkoch 13 a 15 dohody môže:

— Komisia prijať vhodné ochranné opatrenia v súlade s postupom a podrobnými pravidlami stanovenými v nariadení (EHS) č. 1439/74, najmä v jeho článku 12 ods. 2 a 3,

(1) Stanovisko poskytnuté 20.6.1975.
(2) Ú. v. ES L 136, 28.5.1975, s. 3.
(3) Ú. v. ES L 159, 15.6.1974, s. 1.
(4) Ú. v. ES L 93, 17.4.1968, s. 1.
(5) Ú. v. ES L 206, 27.7.1973, s. 3.

— každý členský štát dočasne prijať ochranné opatrenia stanovené v článku 14 ods. 1 vyššie uvedeného nariadenia, s použitím odsekov 2 až 4 uvedeného článku.

Článok 4

1. Toto nariadenie nebráni uplatneniu nariadení o spoločnej organizácii poľnohospodárskych trhov a z toho vyplývajúcich spoločných alebo vnútroštátnych správnych predpisov, ako aj osobitných nariadení prijatých podľa článku 235 Zmluvy pre spracované poľnohospodárske tovary; uplatňuje sa ako ich doplnok.

2. Článok 3 ods. 2 druhá zarážka však neplatí pre výrobky, na ktoré sa vzťahujú uvedené nariadenia.

Článok 5

Oznámenie spoločenstva podľa článku 16 dohody určené zmiešanému výboru zabezpečí Komisia.

Článok 6

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. júla 1975.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Luxemburgu 26. júna 1975

Za Radu

predseda

P. BARRY